



## INSTRUCCIÓN A LOS AUTORES

---

**1. LOS TRABAJOS DEBEN SER ENVIADOS:** con el texto mecanografiado o impreso a doble espacio en hojas tamaño carta, dejando un margen no menor de 3 cm. en los bordes izquierdo, superior e inferior, y de 2 cms. en el derecho. La extensión del texto no debe sobrepasar 10 páginas, excepto en los trabajos de Revisión Bibliográfica en que la extensión puede ser mayor. Se debe enviar un original y dos fotocopias o copias de impresora.

**2. LOS TRABAJOS ORIGINALES DEBEN VENIR EN SECCIONES:**

### 2.1. Página del Título

Debe contener: 1) El título del trabajo, el que debe ser conciso, pero informador del contenido del trabajo; 2) el o los nombres de los autores identificándolos por el nombre de pila, el apellido paterno y la inicial del materno; 3) nombre de las Secciones, Servicios, Departamentos e Instituciones a los que pertenecen los autores y su calidad profesional; 4) nombre y dirección postal del autor con quien consultar o solicitar apartados de la publicación; 5) nombre y fecha de la Reunión, Jornada o Congreso en que el trabajo fue presentado por vez primera; 6) fuente de apoyo económico, si la hubo.

### 2.2. Resumen (SUMMARY)

La segunda página debe contener un Resumen de no más de 200 palabras que describa los propósitos y objetivos: el material y método empleado, los resultados principales y las conclusiones más importantes.

Debe acompañarlo una traducción al inglés del mismo (*Summary*). En caso de que el o los autores no cumplan este requisito se contratará una persona para que lo traduzca, cuyo costo correrá por parte del autor.

### 2.3. Palabras clave (Key words)

Al final del resumen y del *Summary* se deberá indicar algunas palabras en castellano y en inglés, respectivamente que sirvan para ubicar computacionalmente el contenido del texto, dentro de una base de datos.

### 2.4 .Introducción

Debe contener una breve revisión del tema y el propósito y objetivo de la investigación.

### 2.5. Material o Pacientes y Método

Describa claramente la selección de los sujetos en observación o en experimentación. Identifique los métodos e instrumentos con la precisión necesaria para que otros investigadores puedan reproducir sus resultados. Si se trata de métodos conocidos y establecidos de uso frecuente, basta nombrarlos o dar la referencia respectiva.

Si se efectuaron experimentos en seres humanos, indique si los procedimientos satisfacen las normas éticas establecidas de antemano, revisadas por un comité *ad hoc* de la institución en que se hizo el estudio, o concordantes con la declaración de Helsinki (1975).

Identifique los fármacos empleados por su nombre genérico e indique las dosis y vías de administración.

Identifique los pacientes por números correlativos, pero no use sus iniciales verdaderas ni el número de la observación o ficha clínica.

Indique si es necesario, el método estadístico empleado, así como su nivel de significación.

### 2.6. Resultados

Presente sus resultados con una secuencia lógica. Esta secuencia debe aparecer concordante en el texto, las Tablas y Figuras. Los datos pueden presentarse en Tablas o en Figura, pero no simultáneamente en ambas. No repita en el texto todos los datos que se presentan en una Figura o en una Tabla, sino lo que es más relevante. No mezcle los resultados con la discusión, ya que ésta se hace en la sección siguiente.

### 2.7. Discusión o comentario

Se trata de una discusión de los resultados obtenidos en este trabajo y no de una revisión del tema. Discuta y destaque sólo los aspectos nuevos e importantes que aporta su trabajo y las conclusiones que se desprenden de ellos. No repita con detalle los datos que aparecen en Resultados. Haga explícitas en esta sección las implicaciones de sus hallazgos, y relacione estas observaciones con otros estudios publicados con la cita bibliográfica respectiva. Conecte sus conclusiones con los propósitos y objetivos indicados en Introducción, pero evite proponer conclusiones que no estén sólidamente respaldadas por su trabajo, o por otros por terminar. Si le parece adecuado puede proponer nuevas hipótesis o recomendaciones.



## 2.8. Agradecimientos

Expresa su reconocimiento sólo a personas o instituciones que hicieron contribuciones sustanciales a su trabajo.

**2.9. Referencias.** Numere las referencias consecutivamente en el orden en que se mencionan por primera vez en el texto. En éste, en los cuadros y en las ilustraciones, las referencias deben identificarse mediante números arábigos entre paréntesis. Las referencias citadas solamente en cuadros o ilustraciones deben ser numeradas siguiendo una secuencia que se establece por la primera mención que se hace en el texto del cuadro o la ilustración en particular.

Emplee el estilo de los ejemplos que aparecen más adelante, los cuales están basados en el formato que la Biblioteca Nacional de Medicina de los Estados Unidos usa en el *Index Medicus*. Los títulos de las revistas deben abreviarse de acuerdo con el estilo utilizado en esta publicación. Consulte la *List of journals Indexed in Index Medicus* (Lista de revistas indicadas en *Index Medicus*), que se publica anualmente como parte del número de enero y como separata; revise también la relación de títulos de revistas completos y abreviados que aparece al final de este documento.

Procure abstenerse de utilizar los resúmenes como referencias; las "observaciones inéditas" y las "comunicaciones personales" no pueden usarse como referencias, aunque pueden insertarse en el texto (entre paréntesis) las referencias a comunicaciones escritas, no verbales. Incluya entre las referencias los artículos aceptados aunque todavía no publicados; indique la revista y agregue "en prensa" (entre paréntesis). La información sobre manuscritos sometidos a la consideración de una revista, pero que aún no han sido aceptados, debe citarse en el texto como "observaciones inéditas" (entre paréntesis).

Los autores deben verificar las referencias cotejándolas contra los documentos originales.

A continuación se dan ejemplos de formas correctas de referencias.

### 2.9.1. Revistas

a) *Artículo ordinario de revista.* (Incluya el nombre de todos los autores cuando sean seis o menos; si son siete o más, anote sólo el de los tres primeros y agregue "et al.")

You CH, Lee KY, Chey RY, Menguy R. Electrogastrographic study of patients with unexplained nausea, bloating and vomiting. *Gastroenterology*; 1980; 79: 3114,

### b) *Autor corporativo*

The Royal Marsden Hospital Bone-Marrow Transplantation Team. Failure of syngeneic bonemarrow graft without preconditioning in posthepatitis marrow aplasia. *Lancet* 1977; 2:2424.

### c) *No se indica el autor*

Anónimo. Coffee drinking and cancer of the pancreas (Editorial). *Br Med J* 1981; 283: 628.

### d) *Suplemento de revista*

Mastri AR. Neuropathy of diabetic neurogenic bladder. *Ann Intern Med* 1980; 283:628.

Frumin AM, Nussbaum J. Espodito M. Fuctional asplenia: demonstration of splenic activity by bone marrow scan (Resumen). *Blood* 1979; 54(suppl): 26a

### e) *Revista con paginación discontinua* (por número).

Seaman WB. The case the pancreatic pseudocyst. *Hosp Pract* 1981; 16(sep): 245.

### 2.9.2. Libros y otras monografías.

#### a) *Autor(es) personal(es)*

Eisen HN. Immunology: an introduction to molecular and cellular principles of the immune response. Sa ed. Nueva York: Harper and Row 1974:406.

#### b) *Editor, compilador o presidente como autor*

Dausset J. Colombani J. eds. Histocompatibility testing 1972.

Copenhague: Munksgaard, 1973: 128.

#### c) *Capítulo de libro*

Weinstein L, Swartz MN. Pathogenic properties of invading microorganisms. En: Sodeman WA Jr, Sodeman WA, eds, *Pathologic physiology: mechanisms of disease*. Filadelfia: WB Saunders, 1974; 457-72.

#### d) *Artículo incluido en las actas publicadas de una reunión*

DuPont B. Bone marrow transplantation in severe combined immunodeficiency with an unrelated MLC compatible donor. En: White HJ, Smith R. eds.

Proceedings of the third annual meeting of the International Society for Experimental Hematology: Houston: International society for Experimental Hematology, 1974: 446.

#### e) *Monografía que forma parte de una serie.*

Hunnighake GW, Gadek JE, Szapiel SV, et al. The human alveolar macrophage. En: Harris CC, ed. *Cultured human cells and tissues in biomedical research*. Nueva York: Academic Press, 1980:546, (Stoner GD, ed. *Methods and perspectives in cell biology*; vol 1).

f) *Publicación de un organismo.*

Ranofsky AL. Surgical operations in shortstay hospitals: United States-1975.

Hyattsville, Maryland: National Center for Health Statistics, 1978; DHEW publication núm (PHS) 78-1785. (Vital and health statistics; serie 13, núm 34).

g) *Tesis*

Cairns RB. Infrared spectroscopic studies of solid exigen (Tesis doctoral). Berkeley, California: University of California, 1965. 156 pp.

**2.9.3. Otros artículos**a) *Artículos de periódico*

Shaffer RA. Advances in chemistry are starting to unlock mysteries of the brain: discoveries could help cure alcoholism and insomnia, explain mental illness.

How the messengers work. Wall Street Journal 1977 ago 12:1 (col 1).

b) *Artículo de revista periodística (magazine)*

Rouche B. Annals of medicine: the Santa Claus culture. The New Yorker 1971 sep 4:66-81.

**2.9.4. Símbolos**

error estándar		EE
promedio		$\bar{X}$
número de observaciones		n
desviación estándar		DE
anticuerpo		Ac
antígeno		Ag
bell		B
decibel		dB
electrocardiograma		ECG
electroencefalograma		EEG
nano	$10^{-9}$	n
micro	$10^{-6}$	$\mu$
mili	$10^{-3}$	m
centi	$10^{-2}$	c
deci	$10^{-1}$	d

**2.10 Tablas**

Presente las tablas en hoja aparte, escrita a máquina y a doble espacio. No envíe diapositivas o fotografía de las tablas. Numere las tablas en orden consecutivo y coloque un título breve encabezando cada tabla. Sobre cada columna coloque un encabezamiento corto y abreviado. Separe con líneas sólo los encabezamientos de las columnas y títulos principales. Las columnas deben separarse por espacios y no por líneas verticales. Coloque notas aclaratorias cuando proceda y explique las abreviaturas no convencionales al pie de la tabla.

**2.11 Figuras**

Se denomina Figura a cualquier tipo de ilustración que no es Tabla (fotografía, dibujo, esquema, radiografía, gráfico, ECG, ENG, etc.). Cualquiera sea su tipo deben ser numeradas de acuerdo a su aparición en el texto. En caso de dibujos o gráficos es preferible que sean hechos por profesionales. En este caso envíe una fotografía del mismo en blanco y negro del tamaño 9 x 12 cm. Los números o símbolos deben verse nítidos en toda la superficie de la fotografía, tomando en cuenta la posible reducción de tamaño en la publicación. Los títulos y leyendas deben ir en hojas aparte. En el reverso de las figuras, con lápiz de mina, debe anotarse el número de la figura como aparece en el texto, el nombre del autor principal y una flecha cuya punta se dirija a la parte superior de la figura. Si una figura es reproducción de material ya publicado, indique su fuente de origen y obtenga permiso escrito del autor o editor para reproducirla en su trabajo.

La publicación de ilustraciones en color debe ser consultada a la Dirección de la Revista y será de costo del autor.

**3. APARTADOS**

La Revista podrá imprimir apartados a solicitud de los autores. Estos serán costeados por ellos y sólo se hará si la solicitud es hecha antes de la impresión del número. El mínimo de apartados es 30 ejemplares.

Extractado y modificado de: Comité Internacional de Editores de Revistas Médicas. Requisitos uniformes para preparar los manuscritos que se proponen para publicación en Revistas Biomédicas Bol Of Sanit Panam 1989; 107:422-437.

Resuestas: C, B, D, B